

Bản án số: 17/2020/HS-PT
Ngày 06/5/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Thái Hưng.

Các thẩm phán: Ông Trần Trung Hải, bà Nguyễn Thị Vân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Luyện Thị Hương- Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Thu Hà- Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 18/2020/TLPT-HS ngày 26 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Văn T do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2020/HSST ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái.

- Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Văn T**, sinh ngày 23 tháng 5 năm 1989 tại thành phố Hải Phòng.

Nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện V, thành phố Hải Phòng.

Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh;

Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Nguyễn Duy P và bà Vũ Thị C; Vợ con: chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 29/11/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam công an tỉnh Yên Bái- Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trịnh Văn H là người được Công ty trách nhiệm hữu hạn D giao quản lý, sử dụng chiếc xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 15C- ... (kéo theo rơ-mooc biển kiểm soát 15R- ...) của Công ty để vận chuyển hàng hóa.

Khoảng 19 giờ ngày 27/10/2018, sau khi điều khiển xe từ tỉnh Lào Cai về đến tỉnh Yên Bái, Trịnh Văn H nhờ Nguyễn Văn T (là bạn đi chơi cùng xe) giúp điều khiển thay để đi về Hải Phòng. Khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày, Nguyễn Văn T điều khiển xe ô tô đi đến khu vực thôn V, xã V, thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái. Do T không thực hiện giảm tốc độ hoặc dừng lại một cách an toàn theo quy định khi đi đến đoạn đường xuống dốc, vòng cua nên xe ô tô đã bị lật sang lề, rãnh đường phía bên phải. Thùng của xe ô tô đã đè lên người và tài sản khác.

Hậu quả: Anh Nguyễn Trung T bị tử vong. Chị Hoàng Thị Phương L bị tổn hại 14% sức khỏe. Chị Vũ Thị N bị tổn hại 3% sức khỏe. Làm hư hỏng 02 xe mô tô và vật kiến trúc (lán, tường xây), tổng giá trị thiệt hại là 22.655.000 đồng. Chiếc xe ô tô do T điều khiển cũng bị hư hỏng, tổng giá trị thiệt hại là 98.600.000 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 06/2020/HSST ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái đã quyết định:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 03 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 29/11/2019.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, án phí hình sự sơ thẩm; tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 28 tháng 02 năm 2020, bị cáo Nguyễn Văn T kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

* Bị cáo Nguyễn Văn T thừa nhận hành vi phạm tội của bản thân như bản án sơ thẩm đã xác định. Bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

* Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái về việc giải quyết vụ án; đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo; sửa bản án hình sự sơ thẩm số 06/2020/HSST ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái theo hướng: Căn cứ điểm a, d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 01 năm đến 01 năm 6 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Đề nghị Hội đồng xét xử xác định lại tư cách tổ tụng của Công ty trách nhiệm hữu hạn D là “Bị đơn dân sự” và áp dụng điểm a, d khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Bản án sơ thẩm đã xác định, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án và xem xét tại phiên tòa. Đã đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 27/10/2018, tại đoạn đường xuống dốc, vòng cua thuộc khu vực thôn V, xã V, thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái, Nguyễn Văn T điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 15C- ... (kéo theo rơ-mooc biển kiểm soát 15R- ...). Do không thực hiện giảm tốc độ hoặc dừng lại một cách an toàn (theo quy định tại Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải) nên đã gây tai nạn, làm chết 01 người và gây thiệt hại về tài sản là 121.255.000 đồng. Bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T:

Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Văn T là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng và tính mạng, sức khỏe, tài sản của người khác. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo đã tích cực tác động để tiếp tục tự nguyện bồi thường xong toàn bộ thiệt hại về tài sản cho bị hại Hoàng Thị Phương L số tiền là 5.000.000 (Năm triệu) đồng. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự- cần được áp dụng thêm cho bị cáo.

Do được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ nên cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, sửa bản án sơ thẩm số 06/2020/HSST ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái theo hướng giảm một phần hình phạt cho bị cáo cũng đủ tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa phúc thẩm về việc giảm hình phạt cho bị cáo Nguyễn Văn T là có căn cứ và phù hợp- cần được chấp nhận.

[3] Bản án sơ thẩm xác định tư cách tổ tụng của Công ty trách nhiệm hữu hạn D là bị hại là không đúng. Tuy nhiên, thiếu sót này không ảnh hưởng lớn đến quyền và lợi ích hợp pháp của Công ty trách nhiệm hữu hạn D nên không cần thiết sửa bản án sơ thẩm về nội dung này. Nhưng Hội đồng xét xử phúc thẩm cần xác định lại: Công ty trách nhiệm hữu hạn D là “Bị đơn dân sự” trong vụ án cho đúng quy định của pháp luật. Ngoài ra, phần viện dẫn căn cứ điều luật tại phần Quyết định của bản án sơ thẩm chưa cụ thể nên cũng cần bổ sung thêm.

[4] Việc sửa Bản án sơ thẩm là do phát sinh tình tiết mới ở cấp phúc thẩm, không có lỗi của Hội đồng xét xử sơ thẩm.

[5] Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2020/HSST ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái:

Căn cứ điểm a, d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 01 (Một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày 29/11/2019.

2. Về án phí phúc thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án,

Bị cáo Nguyễn Văn T không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT1-TAND Tối cao;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Sở Tư pháp tỉnh Yên Bái;
- Cơ quan HS-NV Công an tỉnh Yên Bái;
- Công an, VKSND TP Yên Bái, tỉnh Yên Bái;
- Cơ quan THA hình sự - CA TP Yên Bái;
- TAND TP Yên Bái, tỉnh Yên Bái;
- THADS TP Yên Bái, tỉnh Yên Bái;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thái Hưng